

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	李翔宙	服務機關	1.外交部	職稱	1.大使
			2.		2.
申報日	112年11月01日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
配偶	黃德嬌				

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市中壢區自立段(公司共有)	29,812	100000 分之 119	黃德嬌	112年05月15日	繼承	48,100 (8人共同繼承,取得價額是以土地公告現值每平方公尺48,100元填寫)
桃園市中壢區自立段(公司共有)	231	100000 分之 119	黃德嬌	112年05月15日	繼承	38,181 (8人共同繼承,取得價額是以土地公告現值每平方公尺38,181元填寫)
新北市新店區行政段(自用房屋之坐落基地)	1,818.97	10000 分之 139	黃德嬌	107年11月12日	買賣	43,000,000 (房屋取得總價)

土地變動情形						
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
桃園市中壢區自立段	29,812	100000 分之 119	黃德嬌	112年05月15日	繼承	48,100 (8人共同繼承,取得價額是以土地公告現值每平方公尺48,100元填寫)
桃園市中壢區自立段	231	100000 分之 119	黃德嬌	112年05月15日	繼承	38,181 (8人共同繼承,取得價額是以土地公告現值每平方公尺38,181元填寫)

2. 建物（房屋及停車位）

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
桃園市中壢區自立段(公司共有)	126.90 (另附屬建物總面積: 13.66)	全部	黃德燒	112 年 05 月 15 日	繼承	465,100 (含陽台 13.66 平方公尺, 8 人共同繼承, 取得價額是以 112 年房屋稅繳款書內房屋課稅現值)
桃園市中壢區自立段(公司共有)	22,918.04	100000 分之 119	黃德燒	112 年 05 月 15 日	繼承	465,100 (共同使用部分, 8 人共同繼承, 取得價額是以 112 年房屋稅繳款書內房屋課稅現值)
桃園市中壢區自立段(公司共有)	48,112.82	100000 分之 119	黃德燒	112 年 05 月 15 日	繼承	465,100 (共同使用部分, 8 人共同繼承, 取得價額是以 112 年房屋稅繳款書內房屋課稅現值)
新北市新店區行政段	176.51 (另附屬建物總面積: 18.26)	全部	黃德燒	107 年 11 月 12 日	買賣	43,000,000 (含陽台 14.6 平方公尺, 兩遮 3.66 平方公尺)
新北市新店區行政段	10,221.95	10000 分之 120	黃德燒	107 年 11 月 12 日	買賣	43,000,000 (共同使用部分, 與前 1 筆房屋取得總價, 屋地合購)

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
桃園市中壢區自立段	126.90 (另附屬建物總面積: 13.66)	全部	黃德燒	112 年 05 月 15 日	繼承	465,100 (含陽台 13.66 平方公尺, 8 人共同繼承, 變動時之價額是以 112 年房屋稅繳款書內房屋課稅現值)
桃園市中壢區自立段	22,918.82	100000 分	黃德燒	112 年 05	繼承	465,100

		之 119		月 15 日		(共同使用部分,8人共同繼承,變動時之價額是以 112 年房屋稅繳款書內房屋課稅現值)
桃園市中壢區自立段	48,112.82	100000 分之 119	黃德嬌	112 年 05 月 15 日	繼承	465,100 (共同使用部分,8人共同繼承,變動時之價額是以 112 年房屋稅繳款書內房屋課稅現值)

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
LEXUS	1,998	李翔宙	104 年 12 月 30 日	買賣	(超過五年)

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 24,042,885 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
臺灣銀行營業部	定期存款	人民幣	李翔宙	100,000	442,700
臺灣銀行營業部	定期存款	人民幣	李翔宙	100,000	442,700
臺灣銀行營業部	定期存款	人民幣	李翔宙	100,000	442,700
臺灣銀行營業部	定期存款	人民幣	李翔宙	100,000	442,700
臺灣銀行營業部	定期存款	人民幣	李翔宙	60,000	265,620
臺灣銀行營業部	定期存款	人民幣	李翔宙	44,807.08	198,360.90
臺灣銀行營業部	定期存款	人民幣	李翔宙	42,297.49	187,251
臺灣銀行營業部	定期存款	美元	李翔宙	3,881.23	126,081.80

臺灣銀行營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	李翔宙		276,391
臺灣銀行營業部	綜合存款	人民幣	李翔宙	3,385.60	14,988
臺灣銀行營業部	綜合存款	美元	李翔宙	6.94	225.40
臺灣銀行營業部	優惠存款	新臺幣	李翔宙		256,400
土地銀行信義分行	優惠存款	新臺幣	李翔宙		223,073
合庫商業銀行大溪分行	活期存款	新臺幣	李翔宙		3,687
兆豐國際商業銀行國外部	活期存款	美元	李翔宙	283,014.83	9,194,019.80
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李翔宙		12,189
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李翔宙		362
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李翔宙		126
臺灣銀行公館分行	綜合存款	新臺幣	黃德嬈		1,982,975
第一銀行內湖分行	綜合存款	美元	黃德嬈	29,845.95	967,904.20
第一銀行內湖分行	綜合存款	新臺幣	黃德嬈		477,626
國泰世華銀行館前分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃德嬈		641,967
國泰世華銀行館前分行	活儲證券戶	新臺幣	黃德嬈		485,769
板信銀行內湖分行	綜合存款	歐元	黃德嬈	0.05	1.70
中華郵政	定期儲蓄存款	新臺幣	黃德嬈		4,900,000
中華郵政	定期儲蓄存款	新臺幣	黃德嬈		1,231,821
中華郵政	活期存款	新臺幣	黃德嬈		568
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	黃德嬈		823,766
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	黃德嬈		884
台新國際銀行敦南分行	綜合存款	新臺幣	黃德嬈		29

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 30,460 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 30,460 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣 總 額
大成 (未交付信託原因：於 105 年信託陽信銀行,此期間均未買賣)	黃德嬈	1,312	10		13,120
台中銀 (未交付信託原因：於 105 年信託陽信銀行,此期間均未買賣)	黃德嬈	1,213	10		12,130
華隆 (未交付信託原因：已下市)	黃德嬈	521	10		5,210

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 元）

財 產 種 類	項 目 / 件	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	保 單 號 碼	要 保 人	保 險 契 約 類 型	契 約 始 日 \ 契 約 迄 日	備 註
南山人壽保險股份有限公司	南山 312 還本終身保險	○○○○○○○○ ○○1	黃德嬌	儲蓄型壽險	91 年 11 月 27 日 / 終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山 312 還本終身保險	○○○○○○○○ ○○7	黃德嬌	儲蓄型壽險	91 年 11 月 27 日 / 終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山 312 還本終身保險	○○○○○○○○ ○○0	黃德嬌	儲蓄型壽險	91 年 11 月 27 日 / 終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山 312 還本終身保險	○○○○○○○○ ○○3	黃德嬌	儲蓄型壽險	91 年 11 月 27 日 / 終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽快樂兒童外幣增額還本終身保險	○○○○○○○○ ○○0	黃德嬌	儲蓄型壽險	99 年 09 月 16 日 / 終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽快樂兒童外幣增額還本終身保險	○○○○○○○○ ○○1	黃德嬌	儲蓄型壽險	99 年 09 月 27 日 / 終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽真安心手術醫療終身保險	○○○○○○○○ ○○5	黃德嬌	儲蓄型壽險	101 年 07 月 25 日 / 終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽新終身醫療保險	○○○○○○○○ ○○2	黃德嬌	儲蓄型壽險	101 年 07 月 25 日 / 終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山十年繳費新年年春還本終身保險	○○○○○○○○ ○○4	黃德嬌	儲蓄型壽險	91 年 11 月 27 日 / 終身	
新光人壽保險股份有限公司	新光人壽新百齡終身壽險	○○○○○○○○ ○○0	黃德嬌	儲蓄型壽險	77 年 07 月 12 日 / 終身	

3. 虛擬資產（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數 (顆 / 件)	存 放 機 構 (錢 包 廠 商)	帳 戶 名 稱	取 得 (投 資) 原 因	新臺幣或折合新臺幣交易價額
本欄空白						

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 22,402,627 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
授信	黃德燒	臺灣銀行公館分行 台北市中正區羅斯福路	22,402,627	107年11月 16日	購置不動產

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第 7 條規定者，業已與 陽信商業銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：李翔宙